Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

23 October 2002
Russian

Второй комитет

Краткий отчет о 14-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 21 октября 2002 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Суасо..... (Гондурас)

затем: г-н Кара (заместитель Председателя) (Чешская Республика)

Содержание

Пункт 87 повестки дня: Окружающая среда и устойчивое развитие
(продолжение)

- b) Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
- d) Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- e) Конвенция о биологическом разнообразии
- f) Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 87 повестки дня: Окружающая среда и устойчивое развитие (продолжение)

- b) Международная стратегия уменьшения опасности бедствий (A/57/189, A/57/190)**
- d) Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (A/57/177)**
- e) Конвенция о биологическом разнообразии (A/57/220)**
- f) Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (A/57/131, A/57/444)**

1. **Г-н Арба Дьяльо** (Исполнительный секретарь Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием), представляя доклад Генерального секретаря об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (A/57/177), подчеркивает, что Комитет по изучению хода осуществления Конвенции наконец проведет свою первую сессию 11-22 ноября 2002 года в штаб-квартире ФАО в Риме, хотя в докладе сообщалось иное.

2. Благодаря помощи правительств Германии, Италии, Канады, Люксембурга, Нидерландов, Норвегии, Финляндии, Франции, Чехии, Швейцарии и Японии некоторые развивающиеся страны смогли подготовить свои доклады для изучения Комитетом на его первой сессии, чтобы облегчить проведение четырех региональных совещаний, посвященных рассмотрению докладов этих стран, выводы и рекомендации которых будут изучены на первой сессии Комитета.

3. Благодаря сотрудничеству, установившемуся с такими организациями, как Всемирный банк и ПРООН, секретариат Конвенции помог соответствующим государствам-участникам ускорить разработку их национальных программ действий с целью их окончательной выработки к 2005 году. Некоторые из этих стран уже подготовили

национальную программу действий и готовы приступить к осуществлению указанных в ней первоочередных мер. Теперь внимание следует уделить мобилизации необходимых средств.

4. Кроме того, секретариат Конвенции предпринял меры для координации своей работы с деятельностью Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенции о биологическом разнообразии с целью максимально широкого использования результатов этой деятельности и избежания дублирования в работе. Так, например, по просьбе ряда стран он поддержал проведение национальных семинаров по вопросу о включении мер по осуществлению Конвенции в национальные стратегии развития.

5. Признавая тот факт, что до настоящего времени отсутствие необходимых финансовых средств затрудняло осуществление положений Конвенции, международное сообщество установило, что Фонд глобальной окружающей среды мог бы стать источником финансирования для этих целей. Ассамблея Фонда к тому же решила, что ухудшение состояния почвы должно стать направлением деятельности, финансируемым этим Фондом, который, в свою очередь, мог бы рассчитывать на поддержку доноров. Этого удалось достичь благодаря проведению ряда инициатив, включая принятие Каракасской декларации, послания министров в Праге (Кабо-Верде) и Агадешского призыва (Нигер), с которым обратилась группа известных деятелей. Секретариат по-прежнему в своей деятельности основное внимание обращает на снижение уровня бедности, увеличение продовольственной помощи и средств существования для миллиарда жителей засушливых земель и возлагает большие надежды на поддержку двухсторонних и многосторонних партнеров.

6. **Г-н Брисеньо** (Директор Международной стратегии уменьшения опасности бедствий) представляет доклады Генерального секретаря, посвященные, соответственно, осуществлению Международной стратегии уменьшения опасности бедствий (A/57/190) и международному сотрудничеству в деле уменьшения последствий явления Эль-Ниньо (A/57/189).

7. Положение населения, которое, будучи вынужденными из-за перенаселенности городских районов и несовершенного управления землями, селиться в районах риска, все больше и больше ухудшается в связи с существованием природных, экологических и технологических рисков, а также усугубляется климатическими изменениями. Сегодня как никогда стоит необходимость предотвращения катастроф. С этой целью межведомственный секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий не прекращает сотрудничать со своими различными партнерами. Вместе с Всемирной метеорологической организацией он более глубоко изучил природные явления, лежащие в основе возникновения катастроф. Установились более тесные связи с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций. Проводятся совместные мероприятия с ПРООН, ЮНЕП и Управлением по координации гуманитарной деятельности. Вместе с консорциумом "ПроВеншн" он продолжает укреплять сотрудничество со Всемирным банком и Международной федерацией обществ Красного Креста и Полумесяца. Секретариат принял также участие в проведении Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и внес свой вклад в работу Секретариата Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Межправительственной группы экспертов по изменению климата, секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, а также принимал совместное участие в реализации инициатив в области обеспечения питьевой водой, восстановления горных систем, борьбы с засухой и обеспечение развития, придавая тем самым вопросу об устранении рисков и ослаблении зависимости от них самое первоочередное значение.

8. Кроме того, на этой неделе Специальная межведомственная группа по уменьшению опасности бедствий проводит свое шестое совещание, в ходе которого специальные учреждения и другие участвующие стороны должны оценить достигнутые результаты, провести обзор областей деятельности, в которых еще предстоит немало сделать, и средства их реализации, а также вынести свои рекомендации для правительственных и неправительственных организаций относительно улучшения системы управления рисками и снижения уровня уязвимости от природных

катастроф и технологических рисков. Отметив, что для успешного осуществления этих инициатив большое значение имеет поддержка со стороны правительств, специалистов и других заинтересованных организаций, г-н Брисеньо подчеркивает, что после подготовки настоящего доклада дополнительные вклады были получены со стороны Кипра, Мальты, Норвегии и Финляндии.

9. Переходя к вопросу о международном сотрудничестве в области ослабления последствий явления Эль-Ниньо, он обращает внимание на создание международного исследовательского центра Эль-Ниньо, который откроется в 2003 году при поддержке правительства Эквадора, Всемирной метеорологической организации и секретариата Международной стратегии уменьшения опасности бедствий. Предстоит провести оценку той работы, которая была проделана в этой области, и выявить те недостатки, для исправления которых и был создан этот центр, чем в настоящее время и занимаются различные партнеры и специализированные учреждения.

10. Касаясь вопроса об установлении новых партнерских связей в рамках деятельности Специальной группы, оратор отмечает, что Рабочая группа по климатическим условиям и катастрофам, существующая в рамках Специальной группы, помогает выпускать публикацию, озаглавленную "Обзор явления Эль-Ниньо", в которой содержатся проверенные метеорологические прогнозы, основывающиеся на информации, получаемой от метеорологических центров из стран всего мира. Сотрудничество было также установлено между ВМО, ЮНЕП, ПРООН, Управлением по координации гуманитарных вопросов и Международной стратегией уменьшения опасностей бедствий, что было сделано при поддержке правительства Эквадора и Германии с целью усиления сотрудничества в области изучения климата, быстрого реагирования и оценки уровня уязвимости.

11. Ослабление пагубных последствий климатических аномалий в настоящее время является частью планов действий и политики в области устойчивого развития. Для того чтобы противостоять такому сложному и неприятному явлению, как Эль-Ниньо, важно расширить сотрудничество между различными участниками и установить новые связи партнерства.

12. **Г-н Жальбер** (Главный администратор по социальным, экономическим и юридическим вопросам в секретариате Конвенции о биологическом разнообразии) представляет доклад исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии (A/57/220), в котором изложены результаты крупных совещаний, проведенных в рамках данной Конвенции, в частности шестого совещания Конференции государств-участников, а также указаны те усилия, которые были предприняты для развития сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, международными организациями и международными конвенциями.

13. О постоянном и существенном прогрессе здесь свидетельствует принятие Боннских руководящих указаний о справедливом распределении преимуществ использования генетических ресурсов, расширенные рабочие программы по биологическому разнообразию лесов, директивы о борьбе с экологическими и экономическими угрозами, вызванными внедрением экзотических видов, а также стратегический план в рамках Конвенции, который позволит принять более конкретные меры во всех областях осуществляемой программы.

14. Следует также отметить усилившееся сотрудничество между секретариатом Конвенции и организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями и конвенциями, в частности в рамках Партнерства в интересах защиты лесов, которое должно сыграть важную роль в деле реализации программы действий в области биологического разнообразия лесов. Кроме того, было получено 36 ратификационных документов, что, как можно надеется, поможет Картагенскому протоколу о предотвращении биотехнологических рисков вступить в силу в начале 2003 года. В то же время самым существенным результатом явилось то внимание, которое было уделено биоразнообразию на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, что свидетельствует о возрастающем осознании данной проблемы и о существовании неразрывной связи между достижением целей Конвенции и усилиями по обеспечению устойчивого развития и снижению уровня бедности. Биоразнообразие отныне является составной частью всех секторов экономической

деятельности. Секретариат решительно настроен на то, чтобы способствовать реализации программы действий, принятой по итогам Всемирной встречи, способствуя введению международного режима распределения преимуществ, вытекающих из использования генетических ресурсов.

15. **Г-н Денго** (Начальник Службы по вопросам водоснабжения, природных ресурсов и малых островных государств при Отделе устойчивого развития) представляет комбинированный доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и о поощрении комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития (A/57/131). В нем указаны те новые мероприятия, которые были проведены на уровне правительств и региональных организаций с целью осуществления Барбадосской программы действий, а также достигнутые результаты в области внедрения комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития. В конце доклада приводятся соответствующие рекомендации, касающиеся, например, улучшения системы обмена информацией и экспериментальными данными на местном и национальном уровнях, - цель чего заключается в том, чтобы обеспечить более широкое осуществление данной Программы.

16. **Г-н Чоудхари** (Верховный комиссар по делам наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств) заявляет, что Организация Объединенных Наций уже давно осознала проблемы малых островных развивающихся государств, особенно подверженных природным катастрофам, климатическим изменениям и повышению уровня моря. Их социально-экономическому развитию препятствует целый ряд взаимосвязанных неблагоприятных факторов, что сказывается на уровне жизни населения и на наличии у них средств существования. Поэтому международное сообщество должно в срочном порядке принять меры для решения этих проблем, в частности открыть рынки, увеличить объем государственной помощи на цели развития, списать часть задолженности и расширить возможности соответствующих стран.

17. План реализации результатов Всемирной встречи в Йоханнесбурге охватывает целый ряд обязательств и задач, осуществить которые необходимо в течение четко указанного периода в интересах этой группы стран. В нем содержится, в частности, инициативы по претворению в жизнь Всемирной программы действий по защите морской среды от загрязнения, вызываемого деятельностью на суше, по выработке местных инициатив, направленных на развитие устойчивого туризма и облегчение к 2004 году доступа к соответствующим энергетическим услугам, которые были бы недорогими и экологически чистыми. Одним из важных выводов Встречи на высшем уровне явилось принятие решения о проведении в 2004 году десятилетнего углубленного обзора хода выполнения Барбадосской программы действий (см. A/57/444). Важно, чтобы подготовительный процесс проведения этого обзора координировался на уровне системы Организации Объединенных Наций, что, в частности, входит в функции Управления Высокого представителя, отвечающего за координацию и поддержку мер, предпринимаемых в интересах этих стран.

18. Управление проинформировало глав государств и правительств, которые присутствовали на четвертой встрече на высшем уровне Союза малых островных государств, о том, что было сделано для мобилизации международного сообщества на решение проблем малых островных развивающихся государств. Оно, в частности, сообщило министрам финансов и управляющим центральными банками малых государств, которые присутствовали на втором Форуме малых государств, о деятельности, проводимой на уровне системы Организации Объединенных Наций в поддержку малых островных развивающихся государств, в том числе о выводах проведенной в Йоханнесбурге Всемирной встречи на высшем уровне. В этой связи Высокий представитель призвал Форум уделить особое внимание изучению Барбадосской программы действий на своей следующей сессии.

19. **Г-н Вальенилья** (Венесуэла) заявляет, что Группа 77 в курсе тех достижений, о которых говорится в докладах, представленных на рассмотрение Второго комитета, и которые свидетельствуют о том, что делается развивающимися странами для выполнения ими

своих обязательств как по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, так и по Конвенции о биологическом разнообразии, а также для осуществления Международной стратегии уменьшения опасности бедствий и Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Проблема здесь заключается только в недостаточной передаче технологии и финансовых средств, необходимых для их реализации.

20. Спустя десять лет после проведенной в Рио-де-Жанейро конференции угрозы для окружающей среды все еще сохраняются, а вызовы здесь становятся более многочисленными для будущих поколений, в то время как показатели бедности продолжают вызывать обеспокоенность, а страны идут по такому пути развития, который не является надежным. Группа 77 полагает, что Международная стратегия уменьшения опасности бедствий должна служить делу искоренения причин уязвимости развивающихся стран. Так, она напоминает, что за период с 1997 по 1998 годы от Эль-Ниньо пострадало 110 млн. человек, а ущерб составил 34 млрд. долл. США. Именно поэтому она призывает развитые страны поддержать создание в Эквадоре международного исследовательского центра Эль-Ниньо (см. A/RES/56/194) и внести дополнительные взносы в Специальный целевой фонд Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, который не располагает достаточными средствами, как это следует из доклада Генерального секретаря (A/57/190).

21. Проблемы опустынивания и засухи и их последствия для соответствующих стран существенным образом препятствуют их устойчивому развитию. Поэтому необходимо в полной мере претворить в жизнь положения Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, которая является эффективным средством обеспечения развития и снижения уровня бедности. В этой связи страны, входящие в Группу 77, разрабатывают национальные программы борьбы с опустыниванием и усиления сотрудничества в Юг-Юг в этой области. Именно в этих рамках в феврале этого года в Каракасе было проведено совещание на высоком уровне по вопросам координации между государствами-участниками из Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, по завершению

которого была принята Каракасская декларация, нацеленная на развитие сотрудничества Юг-Юг в деле осуществления положений Конвенции.

22. Группа 77 одобряет рекомендации, выработанные в Плате реализации результатов Всемирной встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге в отношении осуществления положений Конвенции о биологическом разнообразии, в частности достижения ее основных целей: сохранения биологического разнообразия, устойчивого использования его элементов и справедливого и равного распределения преимуществ, связанных с использованием энергетических ресурсов, и для реализации этих задач было решено оказать содействие созданию соответствующего международного режима.

23. Группа 77 еще раз призывает развитые страны поддержать Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и систему комплексного использования района Карибского моря в контексте устойчивого развития (см. A/57/131), выделив для этого достаточные финансовые средства, передав необходимые экологически чистые технологии и укрепив возможности этих стран.

24. **Г-жа Лёй** (Дания), выступая от имени Европейского союза, центрально-европейских и восточно-европейских стран (которые она перечисляет), полагает, что международное сообщество выполнило ту задачу, которая была возложена на него Генеральной Ассамблеей в Йоханнесбурге. Европейское сообщество, в частности, с удовлетворением отмечает, что на этой Всемирной встрече на высшем уровне были поставлены четкие задачи, установлены соответствующие сроки и приняты конкретные рабочие программы в целом ряде областей, что дополняет усилия по выполнению положений Повестки дня на XXI век и целей развития, которые были закреплены в Декларации тысячелетия, а также в итоговых документах крупных конференций, проводившихся после 1992 года. В этом отношении следует подчеркнуть важность равенства полов: женщины должны иметь возможность в полной мере участвовать в выработке политики и принятии решений наравне с мужчинами и пользоваться равными правами в том, что касается земельной собственности и наследства. Европейский союз приветствует также принятые в Йоханнесбурге инициативы партнерства

и напоминает, что им были выдвинуты две инициативы, касающиеся, соответственно, водоснабжения и мелиорации и использования энергии в целях обеспечения устойчивого развития, к которым присоединился целый ряд малых островных развивающихся государств.

25. Европейский союз поддерживает усилия секретариата Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, который стремится усилить возможности местных общин по противостоянию угрозам возможных катастроф, позволив им тем самым продолжать успешно развиваться без страха перед нескончаемыми стихийными бедствиями. Он приветствует также усилия по мобилизации международного сообщества в деле снижения возможных рисков, без чего невозможно устойчивое развитие. Важно не прекращать предпринимаемые сегодня усилия по оказанию чрезвычайной помощи, обеспечению функционирования систем раннего оповещения и предупреждения, а также по смягчению последствий катастроф и их устранению.

26. Что касается изменения климата, то Европейский союз полагает, что для решения этой затрагивающей все страны мира проблемы необходимо установление многостороннего сотрудничества, и настоятельно призывает те государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Киотский протокол. Европейский союз твердо убежден в том, что промышленно развитые страны должны показать пример в области ослабления парникового эффекта газов, и он пытается со своей стороны предпринять в этом направлении совместные и эффективные меры. В этой связи необходимо особое внимание уделять потребностям развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств.

27. Проведение пятой Конференции государств - участников Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием положило начало новому этапу осуществления этой Конвенции, направленному на включение национальных программ действий в стратегии по снижению уровня бедности и обеспечению устойчивого развития. Следует обратить внимание на приятное Ассамблеей Фонда глобальной окружающей среды решение о выделении в качестве основного направления деятельности

Фонда такой области, как ухудшение состояния почв, в частности борьба с опустыниванием и обезлесиванием).

28. Главы государств и правительств стран Европейского союза пришли к единому согласию в отношении необходимости принятия мер, для того, чтобы приостановить процесс деградации биологического разнообразия к 2010 году, и с удовлетворением отмечают единогласие в этом вопросе, достигнутое в Йоханнесбурге, а также ратификацию Картохенского протокола о предотвращении биотехнологических рисков 36 странами, в число которых входят практически все страны - члены Европейского союза.

29. **Г-н Стагню** (Коста-Рика), выступая от имени Группы Рио-де-Жанейро, напоминает, что она взяла на себя обязательства способствовать выполнению соглашений, заключенных в Йоханнесбурге; она подтверждает свою поддержку секретариата Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, проводимые по линии которой программы позволили восстановить районы, опустошенные в результате природных бедствий в некоторых странах региона. Цифры, приводимые в докладе Генерального секретаря по вопросу об осуществлении Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, вызывают обеспокоенность. Только в 2001 году от 700 стихийных бедствий погибло 25 тыс. человек. Если такая тенденция закрепится, то к 2050 году ежегодно от стихийных бедствий будет гибнуть до 100 тыс. человек, а ущерб от этого будет составлять 300 млрд. долл. США в год.

30. Согласно недавно опубликованному докладу одной структуры, которая объединяет ЮНЕП и 295 финансовых учреждений из различных стран всего мира, представляется, что каждые 10 лет экономический ущерб от стихийных бедствий возрастает в два раза и за последние 15 лет составил 1 тыс. млрд. долл. США. Члены этой структуры дополнительно отмечают, что стихийные бедствия, вызванные изменением климатических условий, могут иметь разрушительные последствия для международных финансовых центров, биржевых рынков, собственности и инвестиций. В своем представленном в 2001 году третьем докладе Межправительственная группа экспертов по изменению климата предусматривает, что в этом веке климатические изменения приведут к

серьезным последствиям, что вызовет не только повышение температуры, но и возникновение на всей планете более крупномасштабных метеорологических явлений в результате деятельности человека, последствия которых уже явно сказываются на биологических системах.

31. Поэтому необходимо установить непосредственную связь между природными стихийными бедствиями и климатическими изменениями, вызываемыми моделями потребления и производства энергии, действенность которых не проходит испытания временем. Группа Рио-де-Жанейро рекомендует в первоочередном порядке изучить такую связь в ходе проведения десятилетнего обзора Йогогамаской стратегии и ее плана действий (см. A/57/190, пункт 56), который будет организован в 2004 году. Она призывает обеспечить вступление в силу Киотского протокола, что будет способствовать сокращению и смягчению парникового эффекта и последствий связанных с этим стихийных бедствий. Она призывает также международное сообщество поддержать создание международного исследовательского центра по изучению явления Эль-Ниньо, которое, как известно, наносит серьезный ущерб всему человечеству.

32. **Г-н Исаков** (Российская Федерация) говорит, что на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в Йоханнесбурге было подтверждено, что для решения экологических проблем и проблем устойчивого развития необходимо объединить все усилия международного сообщества. Одним из составных элементов такого сотрудничества являются те рамки, которые образуют различные международные конвенции в области охраны окружающей среды. В Российской Федерации полагают, что Конвенция по борьбе с опустыниванием обладает особым потенциалом, поскольку здесь речь идет об универсальном документе, касающемся не только охраны окружающей среды, но и обеспечения социального и экономического развития и борьбы с бедностью, в частности в Африке. Проблема ухудшения земель и опустынивания стоит перед странами всего мира, включая Российскую Федерацию, и поэтому она принимает свое участие в осуществляемом в этой области международном сотрудничестве. В этом отношении особо обнадеживающим является решение, принятое в Пекине относительно

установления нового типа сотрудничества между Фондом глобальной окружающей среды и Конвенцией по борьбе с опустыниванием. Необходимо сохранить динамику совместной деятельности по борьбе с опустыниванием, что очень важно для стран Центральной и Восточной Европы, включая Российскую Федерацию. Она полагает, что число участников Конвенции должно возрасти, и со своей стороны делает все возможное, чтобы как можно скорее завершить процесс присоединения к Конвенции.

33. Что касается деятельности, проводимой в рамках Конвенции о биоразнообразии, то Российская Федерация поддерживает решения, которые были приняты на шестой Конференции сторон, и хотела бы, чтобы секретариат Конвенции, который обладает достаточными в этой области информацией и знаниями, изучил ту инициативу, которая была представлена делегацией Российской Федерации на Всемирной встрече на высшем уровне в Йоханнесбурге относительно выплаты компенсации за экологические услуги, которые оказываются странами, играющими роль мировых экологических "доноров". Г-н Исаков обращает настоятельное внимание на важность обеспечения синергии и координации в деле осуществления различных конвенций в области охраны окружающей среды, что позволит закрепить на практике конкретные результаты осуществления каждой из этих конвенций.

34. Стихийные бедствия, которые произошли летом 2002 года в многочисленных регионах, включая Россию, в очередной раз высветили необходимость объединения усилий международного сообщества в борьбе с катаклизмами. Сокращение числа экологических катастроф, вызванных природными причинами или же деятельностью человека, должно стать составляющей, неотъемлемой частью стратегии обеспечения устойчивого развития, а также одной из основных функций Организации Объединенных Наций. Поэтому Российская Федерация полагает, что необходимо расширить возможности межведомственного секретариата Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, с тем чтобы он мог в полной мере выполнять возложенные на него функции. Г-н Исаков считает, что работа по линии Международной стратегии должна быть нацелена на укрепление

национальных систем раннего предупреждения, совершенствование механизмов ослабления последствий стихийных бедствий, содействие проведению научных исследований и разработок, касающихся путей сокращения людских и материальных потерь, и распространение информации об оценке и прогнозах, равно как и смягчение последствий стихийных бедствий. Он поддерживает предложение Генерального секретаря об изучении хода осуществления Йокогамской стратегии и ее плана действий.

35. **Г-н Рамадан** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что усилия, предпринимаемые на региональном, национальном и международном уровнях с целью обеспечения устойчивого развития и борьбы с бедностью, должны подкрепляться борьбой с опустыниванием и засухой, в частности в африканских странах. Для осуществления положений Конвенции по борьбе с опустыниванием необходимо мобилизовать финансовые и технические средства для целей реализации национальных программ. Государства-участники, собравшиеся вместе в рамках проведения подготовительной работы по организации Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, обратили повышенное внимание на необходимость для развитых стран расширить оказываемую ими поддержку, в частности в финансовом плане, которая все еще не соответствует потребностям и ожиданиям пострадавших стран. Г-н Рамадан призывает международное сообщество помочь странам, в особенности в Африке, в их борьбе с опустыниванием и засухой. Эта проблема стоит перед странами всего мира, и поэтому необходимо объединить усилия для осуществления стратегии борьбы с бедностью и обеспечить взаимодополняемость различных стратегий, в частности в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки. Г-н Рамадан призывает развитые страны и многосторонние финансовые учреждения и региональные банки развития внести свой щедрый вклад в деятельность различных фондов, созданных для поддержки усилий по осуществлению конвенций.

36. Г-н Рамадан призывает к расширению сотрудничества между Фондом глобальной окружающей среды и секретариатом Конвенции, и настоятельно обращает внимание на необходимость

обеспечения взаимодополняемости мер, предпринимаемых сторонами Конвенции и участниками Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, с целью достижения конкретных результатов на национальном, региональном и международном уровнях. Приоритетное значение имеет также и сотрудничество между Программой развития Организации Объединенных Наций и секретариатом Конвенции.

37. Ливийская Арабская Джамахирия, как и другие африканские страны, страдает от засухи и опустынивания и в курсе того, какие это имеет пагубные последствия для социально-экономического развития. Она ратифицировала Конвенцию и создала Национальный комитет по борьбе с опустыниванием и засухой с целью выполнения своих обязательств по этой Конвенции. Она предпринимает меры для борьбы с засухой, создавая искусственные озера и, несмотря на введенное против ее эмбарго, пытается остановить наступление пустыни и эрозию сельскохозяйственных земель. В то же время принятие таких усилий затруднено в связи с тем, что во время Второй мировой войны на территории этой страны были заложены миллионы мин.

38. **Г-н Агиляр Синсер** (Мексика) выступает от имени различных поддерживающих его стран; группа этих стран представляет собой механизм консультаций и сотрудничества, который был создан в феврале 2002 года в соответствии с Канкунской декларацией и объединяет 15 государств, на долю которых приходится 70 процентов биологического разнообразия всей планеты и 45 процентов мирового населения. Такое великое наследие в плане культуры и традиций является источником многообразия процесса развития и в то же время налагает на эти страны большую ответственность за сохранение и устойчивое использование биологических ресурсов, а также за справедливое и равное распределение преимуществ использования биологического разнообразия при полном учете интересов стран, обладающих биологическими ресурсами и объединяющих коренное местное население. Исходя из этого, группа выступает за комплексное осуществление Конвенции о биологическом разнообразии, обращая особое внимание на сбалансированное достижение трех основных целей, которые заключаются в сохранении биологического разнообразия, устойчи-

вом использовании его элементов и справедливом и равном распределении соответствующих преимуществ.

39. Главы государств и правительств и представители 15 государств - членов этой группы на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию приняли декларацию о сохранении и устойчивом использовании биоразнообразия, в которой отмечается, что компромисс между многосторонностью и устойчивым развитием является средством охраны окружающей среды, обеспечением развития населения и борьбы с бедностью. Члены этой группы одобряют одну из целей Плана по реализации принятых в Йоханнесбурге решений, которая заключается в том, чтобы к 2010 году существенным образом сократить фактический ущерб, наносимый биологическому разнообразию, для чего развивающимся странам необходимо выделить новые и дополнительные финансовые и технические средства. Одна из основных задач группы заключается в создании такого международного режима, который способствовал бы справедливому распределению преимуществ, связанных с использованием биологического разнообразия и его различных элементов; члены группы, таким образом, поддерживают обязательство, принятое на этот счет в пункте 42 Плана по реализации результатов Всемирной встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге. Они просят Генеральную Ассамблею направить четкое послание на Конференцию сторон Конвенции о биологическом разнообразии с тем, чтобы она приняла необходимые меры для скорейшего выполнения этого решения.

40. Кроме того, эта группа стран выступает за создание единого режима охраны традиционных знаний, связанных с биологическим разнообразием, посредством использования различных средств и механизмов. Она выступает также за расширение научно-технического сотрудничества в области развития потенциала, совершенствование знаний, необходимых для принятия решений, улучшение системы управления окружающей средой, укрепление традиционных знаний и придание повышенного значения товарам и услугам, создаваемым разнообразием и экосистемами, а также за выполнение своих международных обязательств, в частности тех, которые вытекают из

Конвенции о биологическом разнообразии. Кроме того, сотрудничество, способствующее развитию потенциала, должно также помогать создавать, применять новые и классические биотехнологии в соответствии с положениями Картохенского протокола о предотвращении биотехнологических рисков. Группа твердо полагает, что решения, которые были приняты на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, найдут свое отражение в конкретных мерах и задачах, и в этой перспективе она обязуется сотрудничать с другими участвующими сторонами в деле достижения целей, поставленных в Конвенции о биологическом разнообразии.

41. **Г-н Гальегос Чирибога** (Эквадор) говорит, что климатические изменения являются причиной серьезного и постоянного усиления стихийных бедствий и что бедность приводит ко все большей уязвимости для связанных со стихийными бедствиями рисков, а также что сочетанием этих двух факторов объясняется резкое усиление социальных, экономических и экологических последствий стихийных бедствий и ослабление возможностей общества в плане борьбы с их последствиями. Поэтому необходимо, чтобы борьба с последствиями стихийных бедствий стала частью первоочередной деятельности системы Организации Объединенных Наций. На Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в Йоханнесбурге в ее программе действий были намечены следующие основные области деятельности, связанные с борьбой со стихийными бедствиями: укрепление международных организационных рамок, в частности усиление международной стратегии борьбы со стихийными бедствиями, развитие, совершенствование и укрепление организационных возможностей стран и регионов, передача соответствующих технологий, распространение информации и ее использование в каждом конкретном случае, создание и совершенствование систем раннего предупреждения, предотвращение и смягчение последствий климатических катаклизмов и непрерывная оценка влияния климатических изменений. Теперь следует принять все необходимые меры для обеспечения выполнения основных направлений деятельности, которые были приняты в Йоханнесбурге.

42. В соответствии с мандатом, изложенном в резолюции Генеральной Ассамблеи 52/200 в ноябре 1998 года в Гуайакиле было проведено первое межправительственное совещание экспертов по явлению Эль-Ниньо, на котором было рекомендовано создать международный исследовательский центр Эль-Ниньо. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/220 постановила принять необходимые меры для скорейшего создания такого центра. Таким образом, оратор имеет честь сообщить, что 10 января 2003 года в Гуайакиле будет открыт Международный исследовательский центр Эль-Ниньо. Тем самым Эквадор выполнил свои обязательства, возложенные на него как на принимающую сторону, и оратор надеется, что международное сообщество окажет всяческую техническую помощь, равно как и научно-финансовую поддержку, которые будут необходимы Центру для выполнения им своих задач.

43. **Г-н Тоскано** (Швейцария) говорит, что охрана окружающей среды и обеспечение устойчивого развития в интересах всех напрямую образом взаимосвязаны друг с другом. Социально-экономическое развитие и борьба с бедностью не могут быть эффективными и надежными без бережного отношения к возможностям экосистем. Так называемые стихийные бедствия, которые могут быть вызваны деятельностью человека, нарушают крупные экосистемы, однако благодаря совершенствованию системы управления возможными рисками можно значительным образом ослабить пагубные последствия таких разрушительных явлений. Потому необходимо в долгосрочном плане повысить подготовленность каждого и всех, кто страдает от таких явлений, на местном, национальном и региональном уровнях. Международная стратегия уменьшения опасности бедствий служит своего рода катализатором мер, принимаемых для достижения этих целей. И интеграция стратегии в рамках системы Организации Объединенных Наций проходит в нужном направлении, как об этом свидетельствует недавнее подписание меморандума о согласии с Программой развития Организации Объединенных Наций. Кроме того, швейцарские власти предприняли инициативу, касающуюся создания группы поддержки Стратегии, которая провела свое первое заседание в июне 2002 года.

44. Постепенное опустынивание стало приобретать драматические масштабы, особенно для находящихся в неблагоприятном положении и наиболее бедных регионов. Швейцария продолжает активно поддерживать Конвенцию по борьбе с опустыниванием и ее осуществление. Причины опустынивания непростые и связаны с другими политическими областями, такими, как защита климатических условий, борьба с бедностью, охрана биоразнообразия и лесов и социально-экономическое развитие. Здесь необходим межсекторальный, комплексный и согласованный подход, а не просто сотрудничество с такими организациями, как ПРООН, ЮНЕП, ФАО, Всемирный банк и региональные учреждения.

45. Несмотря на некоторый достигнутый прогресс, истощение биологического разнообразия только продолжает ускоряться, и на недавно проведенной Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в Йоханнесбурге внимание было настоятельно обращено на большое значение Конвенции о биологическом разнообразии. Поэтому Швейцария хотела бы поддержать цель, принятую на последней Конференции сторон Конвенции, которая заключается в том, чтобы приостановить истощение биологического разнообразия к 2010 году. Генеральная Ассамблея должна признать, что достижение поставленных здесь целей требует принятия согласованной политики и проявления повышенной политической воли, что в этой области основным международным средством деятельности является данная Конвенция, откуда вытекает необходимость усиления согласованности и синергии деятельности с другими договорами. Также следует поддержать ратификацию и осуществление Картахенского протокола о предотвращении биотехнологических рисков и усилить деятельность по обеспечению справедливого распределения преимуществ, вытекающих из использования генетических ресурсов. Конвенция, сторонами которой являются более 180 государств, представляет собой практически всеобщее многостороннее соглашение, и Швейцария призывает те страны, которые еще не сделали это, ратифицировать эту Конвенцию.

46. Швейцария одобряет те решения, которые были приняты в Йоханнесбурге в области защиты климата, а также призыв к ратификации Киотского протокола, вопрос о ратификации которого сегодня

находится на рассмотрении парламента Швейцарии. В заключение оратор особенно отмечает взаимосвязь между торговой системой и экологической системой и существующую между ними взаимозависимость. Поэтому Швейцария поддерживает принятое на Всемирной встрече на высшем уровне в Йоханнесбурге решение об обеспечении принципов уравнивания, взаимоддержки и учета различий между этими двумя системами, вопрос о чем должен быть рассмотрен также в рамках переговоров, проводимых Всемирной торговой организацией в соответствии с принятым в Дохе мандатом.

Место Председателя занимает г-н Кара (Чешская Республика)

47. **Г-н Гамалелдин** (Египет) говорит, что Египет проявляет большой интерес к Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции по борьбе с опустыниванием и осуществлению Международной стратегии уменьшения опасности бедствий. Египет присоединится к заявлению, сделанному Венесуэлой от имени Группы 77.

48. На Всемирной встрече на высшем уровне в Йоханнесбурге были приняты политическая декларация и план осуществления, которые, по мнению Египта, представляют собой конкретное дополнение к международным усилиям по обеспечению устойчивого развития. Этому необходимо придать еще больший толчок, проявив необходимую политическую волю и согласовав осуществление соответствующих планов действий с четко определенными сроками и финансовыми обязательствами.

49. На Встрече на высшем уровне в Йоханнесбурге было отмечено существование непростой реальности, которая заключается в том, что борьба с ухудшением почвы в ближайшие 10 лет станет одним из главных приоритетов деятельности, и это, соответственно, требует предоставления развивающимся странам новых предсказуемых и дополнительных объемов ресурсов и передачи технологий для того, чтобы они могли разрешить сложную проблему взаимосвязи между окружающей средой и развитием. На Всемирной встрече на высшем уровне было подтверждено, что Конвенция по борьбе с опустыниванием представляет собой одно из эффективных средств обеспечения устойчивого

развития и борьбы с бедностью. Ассамблея ФГОС постановила принять меры, необходимые для того, чтобы превратить ФГОС в один из финансовых механизмов реализации положений Конвенции. Египет приветствует такое решение Ассамблеи ФГОС, которое было оперативным принято в ответ на просьбы Всемирной встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге; действительно, на своей второй сессии, которая на предыдущей неделе завершилась в Пекине, ассамблея ФГОС решила к приоритетным направлениям своей деятельности добавить такую новую область, как ухудшение почв и опустынивание. Аналогичным образом Ассамблея ФГОС заявила о том, что Фонд готов служить финансовым механизмом Конвенции в соответствии со статьей 21 самой Конвенции, если Конференция стран-участниц примет на этот счет соответствующее решение. Египет призывает Конференцию сторон в оперативном порядке принять необходимые меры для того, чтобы незамедлительно выполнить резолюции Всемирной встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге. Это - новый этап принятия серьезных мер, с просьбой о чем развивающиеся страны выступали с 1994 года.

50. Был создан Комитет по пересмотру Конвенции, и предпринимаются усилия для того, чтобы учесть в ней решения Конференции сторон данной Конвенции, а также конференций сторон других экологических конвенций, в частности Конвенции об изменении климата, при всестороннем соблюдении юридической самостоятельности каждой из этих конвенций. Египет одобряет учреждение контактной группы, что позволит усилить координацию между различными природоохранными конвенциями. Египет заявляет, что он удовлетворен докладом, представленным группой известных деятелей по изучению взаимосвязи между бедностью и окружающей средой в рамках эффективного осуществления Конвенции и итогов проведения в Праге (Кабо-Верде) Форума государств - сторон Конвенции. Он также приветствует результаты проведения Каракасского совещания; все доклады этого совещания имеют большое значение и позволили конструктивно подготовиться к проведению в Йоханнесбурге Всемирной встречи на высшем уровне и продвинуть вперед надлежащее комплексное рассмотрение вопроса об опустынивании.

51. Что касается Конвенции о биологическом разнообразии, то теперь необходимо приступить к конкретному осуществлению выработанной политики и сбалансировать три основные цели Конвенции: речь идет о сохранении биологического разнообразия, эффективном использовании его элементов и справедливом распределении преимуществ, вытекающих из использования генетических ресурсов. Египет полагает, что Конвенция о биологическом разнообразии спустя восемь лет после ее принятия и вступления в силу доказала, что является эффективным и важным средством обеспечения устойчивого развития. Так, по мнению Египта, для реализации поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне в Йоханнесбурге задач, касающихся существенного замедления темпов истощения биологического разнообразия к 2010 году, требуется международное финансирование со стороны развитых стран, а также передача развивающимся странам технологий на льготных условиях. Египет с удовлетворением встретил решение шестой сессии Конференции сторон, которая утвердила Боннские принципы и директивы (носящие факультативный характер) относительно доступа к генетическим ресурсам и справедливого распределения их преимуществ. Египет призывает незамедлительно претворить в жизнь эти принципы и в самом срочном порядке приступить к проведению международных переговоров для создания в соответствии с резолюциями, принятыми в Йоханнесбурге, новой международной базы. Египет приветствует начало экспериментального этапа осуществления Картахенского протокола о видоизмененных живых организмах (по линии Центра документации о биотехнологических рисках или же информационного центра биозащиты) с тем, чтобы помочь странам реализовать положения этого Протокола и оказать содействие в проведении оценки системы его управления.

52. На Встрече на высшем уровне в Йоханнесбурге особое внимание уделялось вопросам предотвращения стихийных бедствий, которые являются составной частью деятельности международного сообщества ввиду разнообразия характера стихийных бедствий, приводящих к серьезным материальным потерям. Больше всего от этих бедствий страдают развивающиеся страны.

53. Каждая региональная программа борьбы со стихийными бедствиями в Африке должна быть расширена и охватывать все географические регионы африканского континента, а также пользоваться финансовой и технической поддержкой, необходимой для оказания всем африканцам помощи в создании национальных или межсекторальных механизмов и их укреплении с целью усиления деятельности по предотвращению стихийных бедствий и обмену информацией между всеми государствами при поддержке со стороны ПРООН и других соответствующих учреждений. Поэтому Египет поддерживает проведение обзора текущих программ в области изучения явления Эль-Ниньо и укрепление системы раннего предупреждения, равно как и дальнейшее оказание международным сообществом помощи в учреждении международного исследовательского центра Эль-Ниньо.

54. В плане осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге вопросам устойчивого развития малых островных развивающихся государств была посвящена целая глава, поскольку существует тесная взаимосвязь, с одной стороны, между Барбадосской программой действий и резолюциями последней специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и, с другой стороны, резолюциями встреч на высшем уровне, проходившими в Рио-де-Жанейро и Йоханнесбурге. Египет призывает международное сообщество не забывать о проблемах малых островных стран, которые в процессе своего развития сталкиваются с различными рисками, в частности в том, что касается борьбы с климатическими изменениями, повышения уровня моря и стихийных бедствий, а также о первоочередных задачах этих государств в области энергетики, туризма, морских и прибрежных ресурсов. Египет поддерживает усилия, неустанно предпринимаемые этими странами на протяжении последних лет в условиях международной финансовой поддержки, недостаточной для претворения в жизнь положений Барбадосской программы действий. Египет ожидает проведения десятилетнего глобального обзора, которое будет организовано в 2004 году и посвящено осуществлению Барбадосского плана действий, и он поддерживает идею о том, чтобы Генеральная Ассамблея в соответствии с рекомендациями Всемирной встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге созвала по этому вопросу международную конференцию.

55. **Г-н Бьяу** (Бенин) присоединяется к заявлению, сделанному представителем Венесуэлы от имени Группы 77, и говорит, что как и другие наименее развитые страны, работу которых он возглавляет в Координационном бюро, Бенин проявляет повышенный интерес к вопросам, связанным с окружающей средой и устойчивым развитием. Именно поэтому Бенин организовал в Котону в 2002 году конференцию министров наименее развитых стран, перед которой стояла задача согласования конкретных позиций и обеспокоенностей этих стран с учетом решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, в частности в том, что касается осуществления принятой в Йоханнесбурге Декларации и результатов этой Всемирной встречи на высшем уровне. Основные озабоченности наименее развитых стран были четко изложены в плане претворения в жизнь итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Теперь речь идет о том, чтобы от принятых решений перейти к конкретным действиям. Бенин с удовлетворением отмечает, что на второй сессии Ассамблеи Фонда глобальной окружающей среды, которая проходила в Пекине в октябре 2002 года, было учтено одно из решений Всемирной встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге, призывающее вторую сессию Ассамблеи Фонда вынести решение по рекомендациям Совета Фонда о том, чтобы вопросы ухудшения земель, обезлесивания и опустынивания были выделены в качестве приоритетной области деятельности Фонда, с тем чтобы он имел возможность оказывать свою содействие эффективному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Соответственно, этот пункт должен стать финансовым механизмом Конвенции с учетом прерогатив и решений Конференции сторон Конвенции о признании той взаимодополнительной роли, которую играют Фонд и мировой механизм Конвенции в отношении предоставления и мобилизации ресурсов для целей разработки и осуществления программы действий.

56. Таким образом, Совет Фонда глобальной окружающей среды 15 октября 2002 года объявил ухудшение земель, опустынивание и обезлесивание новой приоритетной областью деятельности Фонда. Он заявил также о своей готовности выступить в качестве финансового механизма осуществления

Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, если того пожелает Конференция сторон. Это - важное решение, представляющее собой прорыв вперед, поскольку, как известно, данная Конвенция является единственной из серии принятых в Рио-де-Жанейро договоренностей, которые не имеют собственного финансового механизма. Такое решение не было бы принято, если бы не решительный и энергичный настрой делегаций из развивающихся стран, в частности из стран африканского континента. Наряду с этим принятие этих двух решений представляет собой два новых шага вперед по длинному пути, который должен привести нас к постепенному и согласованному обеспечению устойчивого развития в районах и станах, страдающих от опустынивания и засухи. Крайне важно не прекращать те усилия, которые предпринимаются на национальном уровне при поддержке двусторонних и многосторонних партнеров развивающихся стран. Только в этом случае страны, страдающие от засухи, смогут продолжать обеспечивать свое развитие.

57. Те изменения, которых хотелось бы добиться, невозможны без осуществления Конвенции, которая была принята в июне 1994 года и вступила в силу в декабре 1996 года. Меры должны приниматься здесь всеми участниками на всех уровнях - местном, национальном, субрегиональном, региональном и международном. Вот почему в штаб-квартире ФАО в Риме в ноябре 2001 года крайне необходимо принять эффективное участие в работе первой сессии Комитета по изучению хода осуществления Конвенции. В задачу этого Комитета, который возглавляет Бенин, в частности, входит оценка результатов, которые были достигнуты со времени проведения в октябре 1997 года первой сессии Конференции сторон. Следует выявить имеющиеся трудности и проблемы, извлечь уроки из положительного и негативного опыта работы, наметить новые вызовы, принять новые решения и сориентировать и упорядочить усилия в плане обеспечения эффективного выполнения положений Конвенции. И все это необходимо для создания условий для совершенствования системы управления землями и природными ресурсами, сельскохозяйственной практики, усилий по охране и сохранению шатких экосистем, чтобы можно было повернуть вспять наблюдаемые сегодня тенденции ухудшения земель

и истощения водных ресурсов. Другими словами, бороться с опустыниванием и ухудшением земель означает бороться с бедностью в засушливых и полузасушливых районах и в районах с недостаточно влажным климатом на нашей планете.

58. Результаты Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию позволят добиться настоящего успеха, а договоренности Рио-де-Жанейро будут эффективно выполнены только в том случае, если все государства будут действовать сообща на всех уровнях, оправдав тем самым надежды сотен миллионов детей, юношей и девушек, сотен миллионов женщин и мужчин во всем мире и приняв решительные решения, позитивные инициативы и конструктивные меры, позволяющих твердо противостоять экологическим вызовам. Для этого необходимо, чтобы каждая страна могла внести свой эффективный вклад в дело борьбы с опустыниванием в страдающих от нее странах.

59. **Г-н Рамсен** (Новая Зеландия) говорит, что его страна одобряет уделение особого внимания вопросам развития малых островных государств. В Новой Зеландии поддерживают включение в план реализации результатов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию раздел, озаглавленный "Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств". Это свидетельствует о стремлении международного сообщества укрепить потенциал этих государств и попытаться решить их проблемы. Новая Зеландия одобряет призыв, обращенный в плане действий по осуществлению результатов Встречи на высшем уровне к Генеральной Ассамблее, чтобы она созвала в 2004 году международное совещание для изучения хода осуществления Барбадосского плана действий, который был выработан 10 лет тому назад. Поддерживая идею проведения совещания по десятилетнему обзору, Новая Зеландия признает, что для подготовки и проведения Всемирной встречи на высшем уровне на региональном и национальном уровнях уже была проделана огромнейшая работа. На этом не следует останавливаться. Процесс подготовки десятилетнего обзора хода выполнения итогов Барбадосской конференции не следует затягивать, и он должен быть эффективным. Например, уже имеются национальные монографии, подготовленные для Встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге, о том, что

доклады для проведения десятилетнего обзора должны готовиться в короткий срок, носить целенаправленный характер и учитывать выводы уже подготовленных национальных докладов, для чего, возможно, следовало бы использовать единый и простой для заполнения образец. Таким образом можно было бы регулярно получать информацию о малых островных развивающихся государствах, при этом не загружая чрезмерно те органы, которые в данных государствах занимаются подготовкой соответствующих докладов.

60. Проведение такого обзора десятилетнего хода осуществления Барбадосского плана действий позволило бы подтвердить принятые на Барбадосе обязательства, которые были недавно еще раз взяты в Йоханнесбурге в рамках конкретной политической декларации. Здесь уже все давно обговорено. И как раз необходимо выполнить уже имеющиеся планы и соглашения. Необходимо укрепить разнообразные партнерские связи, уже сложившиеся между малыми островными развивающимися государствами и их партнерами по развитию, и подтвердить важность ведения работы по количественному и аналитическому определению тех показателей, которых надо добиться в самое ближайшее время.

61. **Г-н Анджаба** (Намибия), выступая от имени государств - членов Комитета по развитию стран южной части Африки, напоминает, что опустынивание представляет собой серьезную угрозу для всех континентов, поскольку от него страдает 110 стран и 70 процентов пахотных земель во всем мире. Особенно это явление сказывается на странах южной части Африки, поскольку почти половину их территории зачастую составляет пустыня. Например, в Намибии пустыня занимает 70 процентов территории страны.

62. Желание решить проблемы защиты окружающей среды не впервые появилось в этом регионе. Так, например, Комиссия по развитию стран южной части Африки приступила к принятию мер, которые координируются Лесото для согласования различных предпринимаемых на национальном уровне мер по охране окружающей среды в регионе. С этой целью в 1997 году в Намибии в Научно-учебном центре в Гобабебе был создан Фонд исследования проблем опустынивания. Его работа ведется на профессиональном уровне, и в нем обеспечивается подготовка специалистов по

вопросам осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. В задачу этого Центра входит также проведение региональных мероприятий, связанных с Конвенцией, в тесном сотрудничестве с природоохранным отделом Комиссии.

63. В этой связи среди партнеров Комиссии можно отметить одну шведскую организацию сотрудничества, которая оказывает техническую помощь в виде консультативных услуг, получивших название "Проведение международных недель". На протяжении последних лет Комиссией были организованы учебные семинары, совещания и конференции по вопросам укрепления потенциала в деле решения проблем опустынивания. Последняя из таких конференций была проведена в апреле 2002 года; на ней рассматривались такие вопросы, как устранение последствий опустынивания, традиционные знания и соответствующие методы борьбы с опустыниванием. Важно отметить, что страны региона Комиссии весьма серьезно относятся к проблемам охраны окружающей среды.

64. Действительно, примерно 14 млн. жителей этого региона фактически находятся под угрозой крайне серьезного недоедания, что объясняется нехваткой продуктов питания, вызванной крайне низким уровнем осадков, повлекшим за собой серьезную засуху. Все свидетельствует о том, что существующее положение, возможно, еще больше ухудшится. Самые последние сведения об изменении климата вызывают опасения в отношении того, что все засушливые районы еще больше пострадают, и в XXI веке уровень температуры в них повысится.

65. Государства - члены Комиссии по развитию стран южной части Африки готовы сотрудничать с международным сообществом в деле осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием с целью ослабления последствий засухи и других последствий, связанных с климатическими изменениями. Большинство стран - членов Комиссии уже завершили разработку своей национальной программы действий борьбы с опустыниванием, хотя некоторые еще не вышли на этот этап. Они, действительно, сталкиваются с определенными трудностями при мобилизации необходимых финансовых средств со стороны своих партнеров по развитию. Фактически, финансирование, предоставляемое по линии сообщества

доноров, все еще не соответствует потребностям и надеждам стран, страдающих от засухи. Доклад о деятельности Комиссии о ходе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием будет представлен на рассмотрение Африканского регионального совещания, которое проходило в Намибии в июле 2002 года. Цель проведения этого совещания заключалась в подготовке первой сессии Комитета по рассмотрению хода осуществления Конвенции, которое будет организовано в ноябре 2002 года в штаб-квартире ФАО в Риме. В этой связи представитель Намибии выражает свою признательность правительству Италии. Африканские страны принимали свое участие в работе подготовительных совещаний, которые были организованы секретариатом Конвенции в перспективе подготовки и проведения Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в различных континентах: в Каракасе в феврале 2002 года, в Прайе (Кабо-Верде) в марте 2002 года, к чему следует добавить Конференцию сторон в Агадесе (Нигер) в феврале 2002 года. Итоги этих совещаний еще раз подтвердили существование тесной связи между опустыниванием и бедностью, поскольку бедность одновременно является и причиной, и следствием ухудшения почв.

66. Комиссия по развитию стран южной части Африки приветствует решение, принятое секретариатами различных природоохранных конвенций относительно создания между ними группы связи, которая будет способствовать усилению координации деятельности и изучению различных возможных вариантов дальнейшего сотрудничества. Этими секретариатами был выработан общий график работы. Комиссия приветствует также решение Ассамблеи Фонда глобальной окружающей среды (ФГОС) выделить вопрос об ухудшении почв и воздействии устойчивых органических загрязнителей в качестве новых приоритетных областей своей деятельности. Это должно позволить обеспечить те ресурсы, которые крайне необходимы для выполнения положений Конвенции.

67. Намибия от имени государств - членом Комиссии по развитию стран южной части Африки хотела бы поблагодарить своих партнеров, в частности шведскую организацию сотрудничества, которые помогают им проводить в жизнь свою

природоохранную политику, в частности в области борьбы с опустыниванием; эти государства просят своих партнеров не прекращать те усилия, которые они до этого предпринимали для реализации природоохранной инициативы в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.